



EINBAUGRILL FURNACE

Montage-, Betriebs- und
Wartungsanleitung

Für den Everdure FURNACE
Einbau-Gasgrill

EB3G4B

CE 2531-26



GEFAHR

BEI GASGERUCH:

- **STELLEN SIE DIE GASZUFUHR ZUM GERÄT AB**
- **LÖSCHEN SIE OFFENE FLAMMEN.**
- **DECKEL ÖFFNEN**
- **WENN DER GERUCH ANHÄLT, HALTEN SIE SICH VOM GERÄT FERN UND RUFEN SIE SOFORT IHREN GASVERSORGER ODER DIE FEUERWEHR AN**



WARNUNG

LAGERN ODER VERWENDEN SIE KEIN BENZIN ODER ANDERE ENTFLAMMBARE FLÜSSIGKEITEN ODER GASE IN DER NÄHE DIESES ODER EINES ANDEREN GERÄTS.

EINE NICHT ANGESCHLOSSENE GASFLASCHE DARF NICHT IN DER NÄHE DIESES ODER EINES ANDEREN GERÄTS GELAGERT WERDEN.

Diese Betriebsanleitung enthält wichtige Informationen, die für die ordnungsgemäße Montage und den sicheren Betrieb des Geräts erforderlich sind. Lesen und befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, bevor Sie das Gerät zusammenbauen und benutzen.

Befolgen Sie alle auf dem Gerät angebrachten Warnhinweise und Anweisungen.

Diese Anweisungen sollten vom Installateur beim Verbraucher verbleiben und zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden.

EINBAUGRILL FURNACE

3-BRENNER, EINBAU-GASGRILL



INHALT - DE (DEUTSCH)

Wichtige Sicherheitshinweise	6-7
Gerätedaten	8
Enthaltene Teile	9
Montage und Installation	10-18
Anleitung für die Aussenmontage	19
Gasanschlüsse	20-21
Bedienungsanleitung	21-23
Zündanleitung	24
Reinigung und Lagerung	25
Wartung	26-27
Fehlerbehebung	28
Teilleiste	29-30

EU-Verordnung zur Allgemeinen Produktsicherheit (Verordnung (EU) Nr. 2023/988)

Als Importeur sind wir Bevollmächtigter des Herstellers und dafür verantwortlich, dass **nur sichere Produkte** in der EU in Verkehr gebracht oder auf dem Binnenmarkt bereitgestellt werden.

In unseren Betriebsanleitungen finden Sie entsprechende Sicherheitshinweise, CE-Kennzeichen, Konformitätserklärungen, relevante Produktinformationen wie Bilder und/oder Typ und entsprechende andere **Nachweise zur Produktsicherheit**.

Folgende Daten gelten:

1. montargo GmbH
Geschäftsführer Kai Telsnig
Dörnbergstraße 27-29
34233 Fulda, Deutschland
2. **Verantwortliche Person oder Stelle:**
Kai Telsnig
Dörnbergstraße 27-29
34233 Fulda, Deutschland
Tel.: +49 561-981 86 - 0
info@montargo.de
www.montargo.de

BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNG FÜR DEN GASGRILL EB3G4B

aus der Serie von Gasgrillgeräten für den Außenbereich von Everdure. Es ist wichtig, dass Sie diese Anleitung, den Kaufbeleg sowie andere wichtige Dokumente zu diesem Produkt für spätere Zwecke aufbewahren. Aufgrund kontinuierlicher Produktentwicklung behält sich Everdure das Recht vor, Spezifikationen oder Erscheinungsbild ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht - recyceln Sie sie, wo entsprechende Einrichtungen vorhanden sind.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieser Gasgrill ist ein Einbau-Gasgrill für den Außenbereich. Er dient ausschließlich zum Grillen, Garen, Erhitzen und Rösten von Lebensmitteln im privaten Bereich.

Der Grill ist nur für die Verwendung im Freien in natürlich belüfteten Bereichen vorgesehen. Eine Aufstellung ist nur zulässig, wenn die in dieser Anleitung beschriebenen Mindestabstände zu Wänden, Decken und brennbaren Materialien eingehalten werden.

Der Gasgrill darf nur mit den in den Gerätedaten angegebenen Gasarten, Gasdrücken, Düsen und Reglern betrieben werden und nur in den dort aufgeführten Bestimmungsländern eingesetzt werden.

Der bestimmungsgemäße Gebrauch setzt voraus, dass:

- das Gerät gemäß dieser Montage-, Betriebs- und Wartungsanleitung installiert, bedient, gereinigt und gewartet wird,
- alle Sicherheitshinweise dieser Anleitung beachtet werden,
- Änderungen am Gerät unterbleiben und ausschließlich Original- oder vom Hersteller freigegebene Zubehör- und Ersatzteile verwendet werden.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen, sofern dies nicht ausdrücklich in den technischen Unterlagen freigegeben ist.

NICHT BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gelten insbesondere:

- Betrieb des Gasgrills in geschlossenen oder nur unzureichend belüfteten Räumen (z. B. Wohnräume, Garagen, Wintergärten, Hütten, Zelte, Fahrzeuge, Boote, Wohnmobile).
- Verwendung des Grills als Raumheizung, Feuerstelle oder zur Verbrennung anderer Stoffe als grillbare Lebensmittel.
- Betrieb mit nicht zugelassenen Gasarten, Drücken, Reglern, Schläuchen oder in nicht freigegebenen Ländern.
- Veränderungen am Gerät (z. B. bauliche Änderungen, Bohrungen, Austausch sicherheitsrelevanter Bauteile) oder die Verwendung nicht freigegebener Zubehör- und Ersatzteile.
- Aufstellung entgegen den Vorgaben dieser Anleitung, insbesondere ohne ausreichende Belüftung oder ohne Einhaltung der Mindestabstände zu brennbaren Materialien.

Schäden an Personen, Sachen oder am Gerät, die aus einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, liegen außerhalb der Verantwortung des Herstellers; hierfür wird keine Haftung übernommen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DIESE BETRIEBSANLEITUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN, DIE FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH DIESER GERÄTS ERFORDERLICH SIND. LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE WARNHINWEISE UND ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DAS GERÄT ZUSAMMENBAUEN UND IN BETRIEB NEHMEN. WARNUNG: ZUGÄNGLICHE TEILE KÖNNEN SEHR HEISS SEIN. HALTEN SIE KLEINKINDER FERN.

1. Dieser Gasgrill ist NUR für den GEBRAUCH IM FREIEN bestimmt. Dieses Gerät darf **NICHT** in Innenräumen verwendet werden.
2. Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und anhaltendem Vergnügen die Anleitung, bevor Sie das Gerät benutzen
3. Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme des Geräts, dass alle Gasanschlüsse fest verschlossen sind (siehe Verfahren zur Dichtheitsprüfung in diesem Handbuch), und prüfen Sie immer auf Dichtheit, wenn eine Gasflasche ausgetauscht oder neu angeschlossen wird.
4. Die Flasche immer in das Flaschenfach stellen, die Belüftungsöffnungen des Flaschenfachs dürfen nicht verdeckt werden.
5. Unbeaufsichtigte Kinder oder Haustiere sollten sich während des Betriebs oder während des Aufwärmens oder Abkühlens nicht in der Nähe des Grills aufhalten. Achten Sie darauf, dass Kinder oder Haustiere während des Gebrauchs einen ausreichenden Abstand zum Grill einhalten.
6. Achten Sie darauf, dass kleine Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Minderjährige oder körperlich beeinträchtigte Personen bestimmt.
7. Nur im Freien verwenden.
8. Das Gerät darf während des Gebrauchs nicht bewegt werden.
9. Die vom Hersteller oder seinem Vertreter versiegelten Teile dürfen vom Benutzer nicht verändert werden.
10. Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
11. Das Gerät darf nicht verändert werden.
12. Nicht bei widrigem Wetter verwenden, das Produkt sauber halten und in der Originalverpackung an einem trockenen Ort aufbewahren.
13. Besondere Vorsicht ist beim Entfernen der Fettschale und/oder der Einwegschale geboten. Ein falscher Umgang mit heißem Öl und Fett kann zu schweren Verletzungen führen.
14. Achten Sie beim Wechseln von Platten und Rosten darauf, dass die Teile nicht heiß sind und kein Öl oder Fett auf den Brenner tropft. Achten Sie darauf, dass die Brenneröffnungen/Venturi nicht verstopfen.
15. Schalten Sie die Gaszufuhr am Gasventil bzw. am Gasregler und am Ventil der Gasflasche nach Gebrauch ab. Vermeiden Sie den Austritt von unverbranntem Gas.
16. Lassen Sie die Brenner nicht länger als 10 Minuten auf voller Flamme brennen, wenn nicht gegrillt wird. Befolgen Sie beim Grillen mit geschlossener Garhaube die Anweisungen aus dem entsprechenden Abschnitt dieses Handbuchs.
17. Beim Umgang mit heißen Bauteilen wird das Tragen von Schutzhandschuhen empfohlen.
18. Personen mit entflammbarer Kleidung wie Nylon usw. sollten sich während des Betriebs des Grills fernhalten. Halten Sie das Gerät während des Betriebs von brennbaren Materialien fern.
19. Das Gerät darf ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Jede Veränderung des Geräts kann gefährlich sein. Verändern Sie das Gerät nicht.
20. Schalten Sie im Falle eines Fettbrands die Gaszufuhr ab. Die Fettauffangschale sollte vor dem Gebrauch des Geräts gereinigt und überprüft werden. Die regelmäßige Reinigung sollte dazu führen, dass sich keine brennbaren Fett- und Speisereste ansammeln, die zu einem Fettbrand führen können. **Fettbrände können durch sorgfältige Reinigung der Fettauffangschale verhindert werden.** Schäden, die durch Fettbrand entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt und führen zum Erlöschen dieser. Verwenden Sie keinen Sand, Katzenstreu oder Fettabsorber in der Fettauffangschale oder der Einwegschale.
21. Sorgen Sie für einen ausreichenden Abstand zwischen dem Gerät und brennbaren Materialien. Alle brennbaren Materialien müssen mehr als 1 m von den Seiten und der Rückseite des Grills entfernt sein. Das Gerät darf nicht unter einer ungeschützten brennbaren Überbauung verwendet werden.

22. Gibt ein Brenner beim Anzünden ein zischendes Geräusch von sich, brennt er möglicherweise im Inneren. Schalten Sie den Brenner aus, lassen Sie ihn abkühlen und versuchen Sie erneut zu zünden. Halten Sie Ihren Grill vor starkem Wind geschützt – ist dies nicht möglich, prüfen Sie regelmäßig, dass die Brenner nicht ausgehen, wenn Sie den Grill bei Wind betreiben.
23. Führen Sie selbst keine Wartungsarbeiten am Gasverteiler des Grills durch – dies darf nur von autorisierten Technikern durchgeführt werden.
24. Wir empfehlen die regelmäßige Wartung Ihres Grills, um ihn in gutem Zustand zu halten. Dies gelingt ganz einfach, wenn Sie die Reinigungs- und Wartungsvorschläge in dieser Broschüre befolgen.
25. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung in oder auf Wohnmobilen und/oder Booten geeignet.
26. Benutzen oder lagern Sie dieses Gerät nicht in Umgebungen mit hohem Salzgehalt (Meeresnähe) oder in Umgebungen mit ätzenden Dämpfen oder Flüssigkeiten (z. B. Swimmingpools), da diese Chemikalien zu einer Verschlechterung des Gerätematerials führen können (und die Garantie erlischt). Eine regelmäßige Reinigung und das Abdecken mit einer Everdure Abdeckhaube kann helfen, dies zu verhindern.
27. Das Gerät ist mit einem zugelassenen Gasschlauch ausgestattet, der nach geltendem EN-Standard zertifiziert und nicht länger als 1,5 m ist. Der Gasdruckregler sollte nach EN16129 zertifiziert sein (mit einer max. Durchflussmenge von 1,5 kg pro Stunde). Diese sollten gemäß den örtlichen Vorschriften angeschlossen werden. Positionieren Sie die Schlauchklemmen und ziehen Sie sie fest. Achten Sie darauf, dass der Schlauch während der Installation und des Gebrauchs nicht geknickt oder verdreht wird. Tauschen Sie den Schlauch aus, wenn eine Leckage/Blockade festgestellt wird.
28. Der Schlauch muss gewechselt werden, wenn die nationalen Gegebenheiten dies erfordern und/oder abhängig von seiner Haltbarkeit.
29. Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Freien bestimmt.



DAS GERÄT NICHT VERWENDEN, OHNE DIE BETRIEBSANLEITUNG GELESEN ZU HABEN

KEINE GEGENSTÄNDE AUF ODER GEGEN DAS GERÄT LEGEN

KEINE CHEMIKALIEN, BRENNBAREN MATERIALIEN ODER SPRÜHDOSEN IN DER NÄHE DES GERÄTES AUFBEWAHREN

DIESES GERÄT NICHT IN GESCHLOSSENEN RÄUMEN BETREIBEN

DIESES GERÄT DARF NICHT UMSCHLOSSEN WERDEN. DER MINDESTABSTAND FÜR DIESES GERÄT IST 1500 mm ÜBER DER GRILLFLÄCHE UND 250 mm ZU ALLEN SEITEN

NICHT BEI GESCHLOSSENER GARHAUBE ZÜNDEN

GERÄTEDATEN

Hinweis: Der Durchmesser der Einlassdüse ist auf einer der sechseckigen Plaketten vermerkt (z. B. „165“ für einen Durchmesser von 1,65 mm).

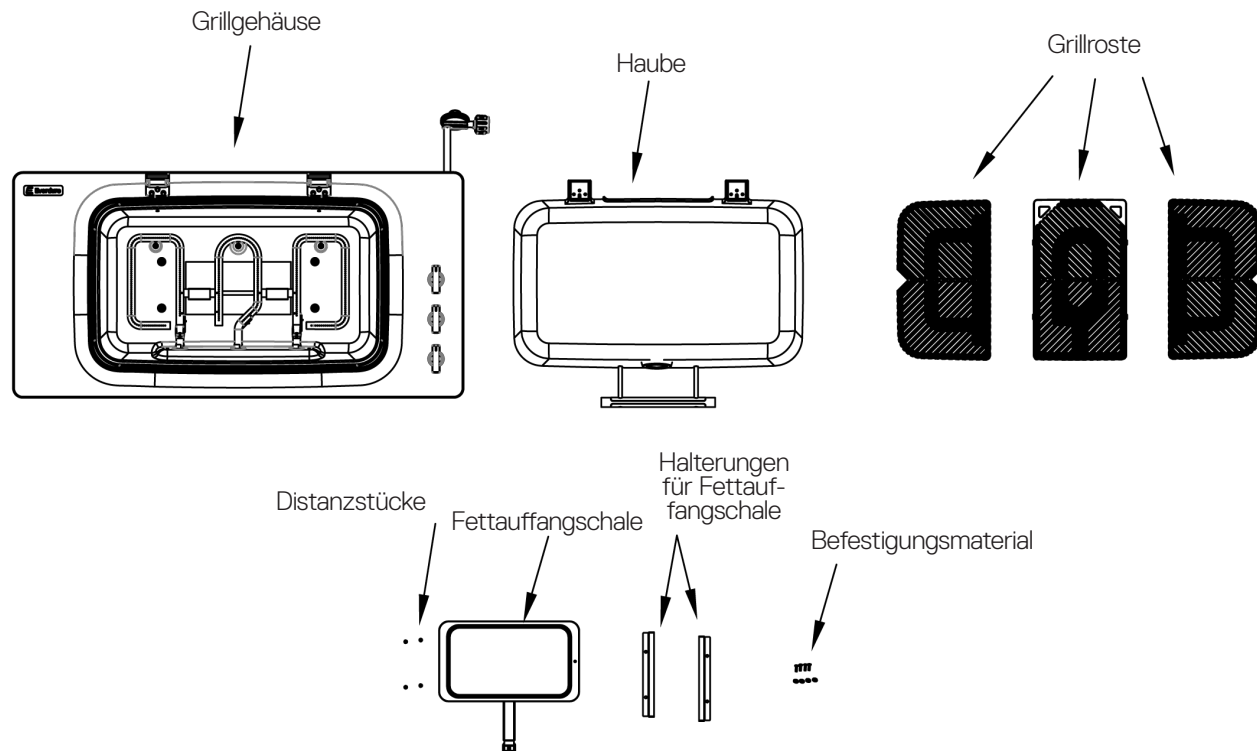
MODELL BEZEICHNUNG	BESTIMMUNGSLÄNDER	WÄRMEZUFUHR	BRENNER	GRÖSSE DER EINLASSDÜSE	GASKATEGORIE	GASVERBRAUCH	GASART
EB3GXXX	BE, FR, IT, LU, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV	3x3,2 kW	3	Ø0,85 mm	I 3+(28~30/37)	699 g/h	Butan bei 28~30 mbar / Propan bei 37 mbar
	LU, NL, DK, FI, SE, CY,CZ, EE, LT, MT, SK, SI,BG, IS, NO, TR, HR, RO, IT, HU, LV	3x3,2 kW	3	Ø0,85 mm	I 3B/P(30)	699 g/h	Butan, Propan und ihre Gemis- che bei 30 mbar
	PL	3x3,2 kW	3	Ø0,81 mm	I 3B/P(37)	699 g/h	Butan, Propan und ihre Gemis- che bei 37 mbar
	AT,DE,CH,LU, SK	3x3,2 kW	3	Ø0,74 mm	I 3B/P(50)	699 g/h	Butan, Propan und ihre Gemis- che bei 50 mbar

PIN CODE: 2531CS -0109

MODEL	ABMESSUNGEN		
EB3XXX	LÄNGE	BREITE	HÖHE
	1158 mm	580 mm	361 mm

Die Luftzufuhr erfolgt über die Unterseite der Verbrennungskammer (über zwei 35 mm x 20 mm große Öffnungen zwischen der Fettauffangschale und der Kammer, die über eine 75 mm x 135 mm große ovale Öffnung versorgt werden). Abgase entweichen an den Rändern der Grillplatten (Abstand 6 mm) und durch einen 275 mm x 40 mm großen Spalt an der Rückseite der Garhaube. Bei der Verwendung eines offenen Grills erfolgt die Belüftung auch durch die Spalten des Grillrosts. Brennerbelüftung: 17,8 mm x 5 mm beidseitig

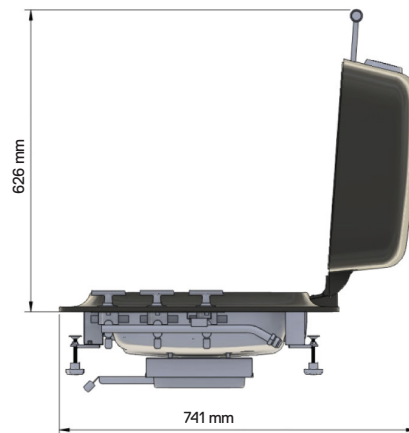
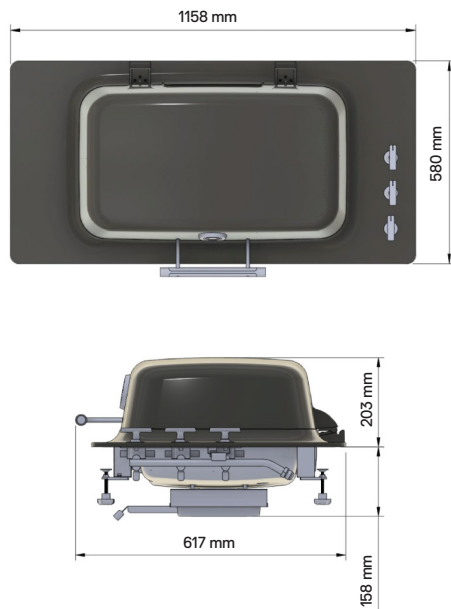
ENTHALTENE TEILE



MONTAGE UND INSTALLATION

Öffnen Sie den Karton von oben und nehmen Sie die Teile heraus. Entfernen Sie die gesamte Verpackung und legen Sie die Teile auf eine saubere Oberfläche. Überprüfen Sie den Grill auf eventuelle Schäden oder fehlende Teile (wenden Sie sich bei Bedarf an den Kundendienst). Dieser Grill ist für die Aufstellung auf einer ebenen Arbeitsfläche vorgesehen. Verwenden Sie die untenstehenden Angaben, um eine korrekte Installation zu gewährleisten.

Achtung! Die Fläche, auf die der Grill gestellt werden soll, MUSS aus nicht brennbarem Material bestehen und eine ausreichende Stabilität aufweisen, um den Grill zu tragen.



MONTAGE UND INSTALLATION

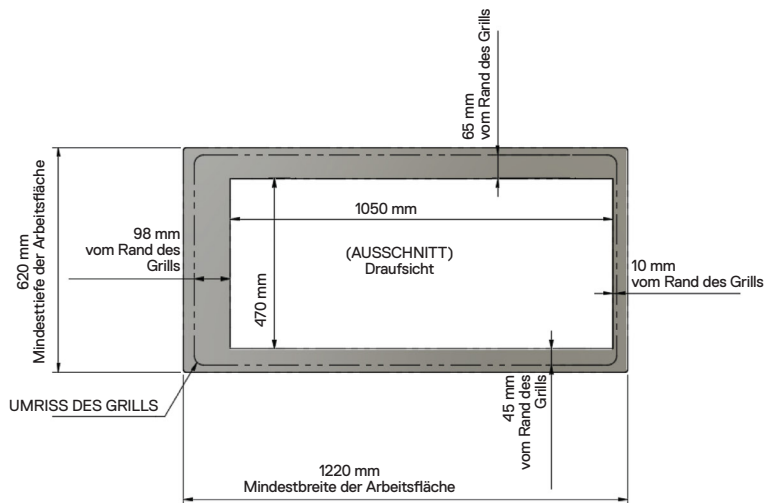
Insel-/Standalone-Konfiguration:

Nachstehend finden Sie die Mindestgröße der Arbeitsfläche, die zur Aufstellung des Grills erforderlich ist.

Wenn die Arbeitsfläche als "Insellösung" verwendet werden soll, siehe Abmessungen Abbildung 1. Wenn der Grill an einer angrenzenden Rückwand installiert werden soll, siehe Abbildung 2, um ausreichend Freiraum für das Öffnen der Haube zu schaffen. Hinweis: Die Differenz in der Tiefe der Arbeitsplatte kann durch eine Füllplatte ausgeglichen werden, um die Haube in ihre aufrechte Position zu bringen.

Die minimale Stärke der Arbeitsplatte beträgt 20 mm und die maximale 60 mm.

- Messen und markieren Sie die Umrisse des Grills auf der Arbeitsfläche in der endgültigen Position des Grills.
- Messen Sie das Ausschnittmaß anhand des Umrisses des Grills.
- Schneiden Sie das Restmaterial aus der Mitte heraus, um den Grill zu montieren.



Beispiel Endposition des Grills



Abbildung 1

MONTAGE UND INSTALLATION

Rückwand/vertikale Fläche:

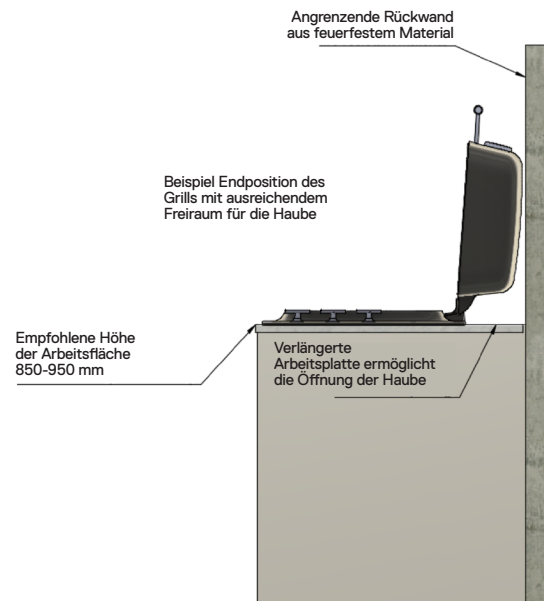
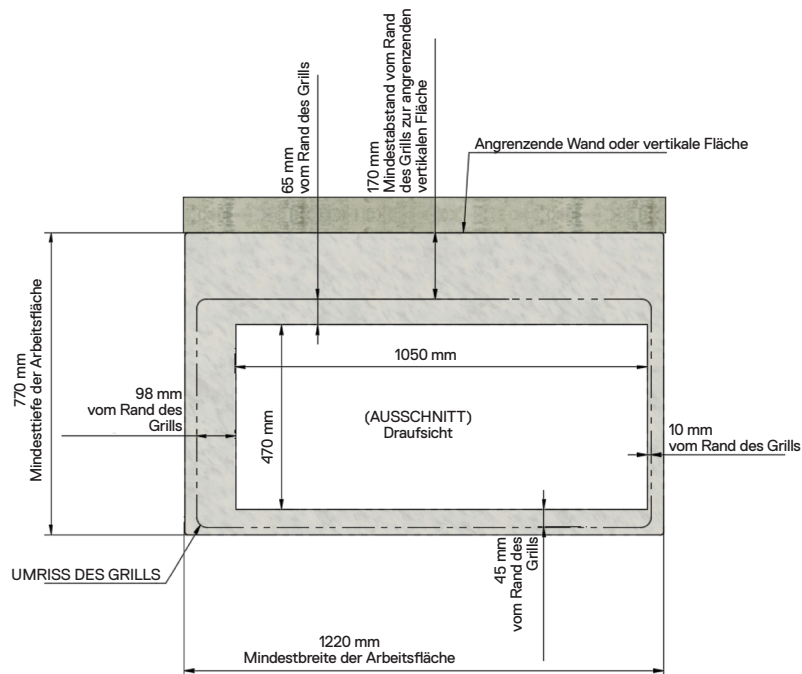


Abbildung 2

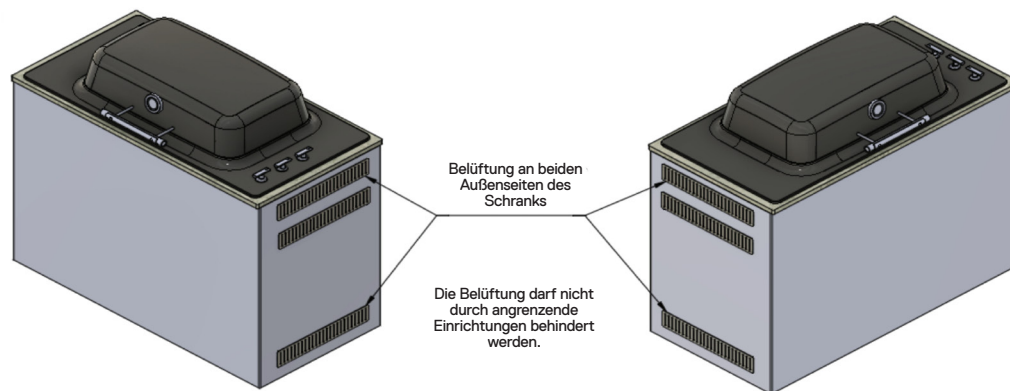
MONTAGE UND INSTALLATION

Einbauschränk

VORSICHT: Dieser Grill ist nur für den Einbau in einen Schrank aus nicht brennbarem Material geeignet. Halten Sie sich an alle Maße, einschließlich der Maße für die korrekte Belüftung des Flaschenfachs.

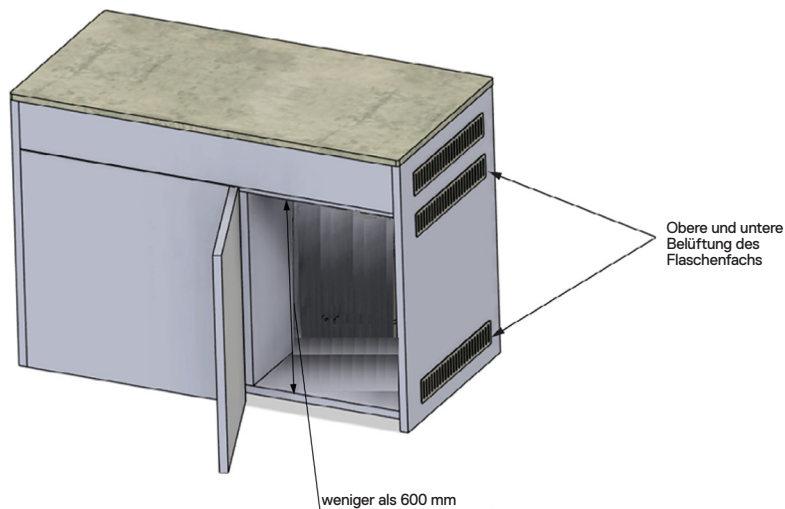
Verfügt die Vorrichtung über ein Fach für eine Gasflasche, so muss dieses Fach folgendermaßen beschaffen sein:

- eine wirksame Belüftung wird durch Öffnungen im Boden und im oberen Teil gewährleistet, wobei die Gesamtfläche der Öffnungen im oberen Teil 1/100 der Grundfläche des Fachs und die der Öffnungen am Boden 1/50 der Grundfläche des Fachs beträgt;
- die Halterung der Flasche muss stabil genug sein, um sich unter der Last einer vollen Flasche nicht zu verformen;
- die Gasflasche lässt sich leicht in die Vorrichtung einsetzen oder aus ihr herausnehmen;
- das Gasflaschenventil ist leicht zugänglich und bleibt leicht zu bedienen, wenn die Gasflasche an ihrem Platz ist; der Zugang zum Ventil kann z. B. nach dem Öffnen einer Tür ohne Verwendung von Hilfsmitteln (Werkzeug oder Schlüssel) erfolgen;
- wenn das Gerät mit einem flexiblen Schlauch verbunden werden kann, darf dieser nicht mit scharfen Kanten in Berührung kommen, wenn er gemäß den Angaben in der Anleitung angebracht wird.
- Die Lüftungsöffnungen des Flaschenfachs dürfen nicht verdeckt werden.



IST DIE VORRICHTUNG MIT EINER HALTERUNG ODER EINER BEFESTIGUNGSVORRICHTUNG FÜR DIE GASFLASCHE AUSGESTATTET, SO MUSS DIE GASFLASCHE FEST AUF DER HALTERUNG ODER DER VORRICHTUNG BEFESTIGT SEIN, UND DIE ANFORDERUNGEN DER OBEN AUFGEFÜHRTEN PUNKTE B), C), D) UND E) MÜSSEN ERFÜLLT SEIN.

- a. Flaschenventile müssen für eine manuelle Betätigung leicht zugänglich sein. Eine Schranktür, die den Zugang zum Flaschenventil ermöglicht, ist zulässig, sofern sie nicht verschließbar ist.
- b. Das Fach für die Flüssiggasflasche muss die Flasche vom Bereich des Grillbrenners isolieren, um eine Abschirmung gegen Strahlung, eine Flammensperre und Schutz vor Fremdkörpern wie heißen Flüssigkeiten zu gewährleisten.
- c. Zwischen der Tür des Fachs für Flüssiggasflaschen und dem Boden muss ein Mindestabstand von 50,8 mm vorhanden sein.
- d. Der Schrank muss so konstruiert sein, dass die Flüssiggasflasche außerhalb des Flaschenfachs angeschlossen, abgeklemt und die Verbindungen kontrolliert und geprüft werden können und dass die Verbindungen, die beim Einbau der Flasche in den Schrank gestört werden könnten, innerhalb des Faches auf Dichtheit geprüft werden können.

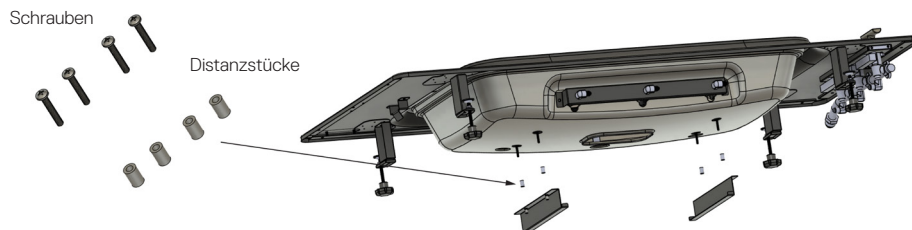
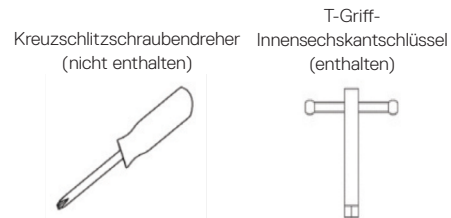


Hinweis:
Die Höhe der Gasflasche darf 500 mm und der Durchmesser 320 mm nicht überschreiten.

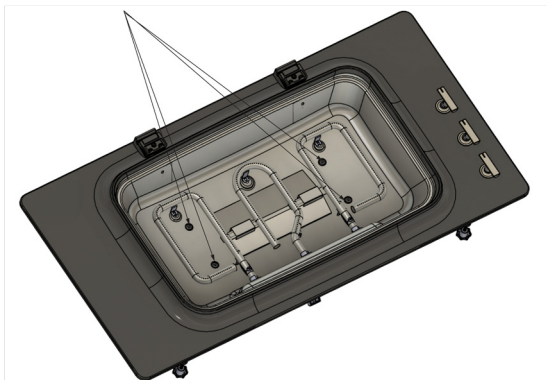
MONTAGE UND INSTALLATION

Vorbereitungen für die Installation des Grills

Bevor Sie den Grill in den Schrank einbauen, montieren Sie die Fettauffangschale, indem Sie folgende Teile anbringen:



Suchen Sie die vier Befestigungslöcher und stecken Sie die Schrauben durch die Löcher im Boden des Feuerraums.



Setzen Sie alle vier Abstandshalter auf die Schrauben und positionieren Sie die Halterungen für die Fettauffangschale. Befestigen Sie die Halterungen mit den Schrauben, die oben herausragen.

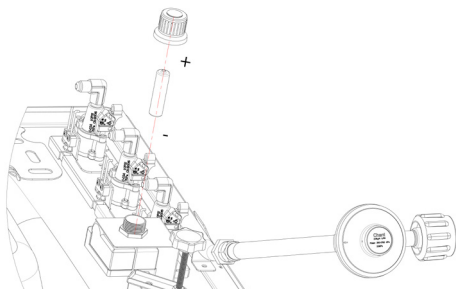


Setzen Sie die Fettauffangschale auf die Halterungen und prüfen Sie den korrekten Sitz

MONTAGE UND INSTALLATION

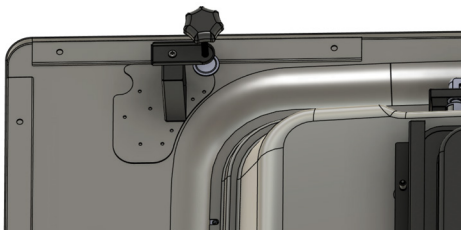
Einbau in die Arbeitsfläche

SCHRITT 1



Einsetzen der Batterie. Schrauben Sie die Abdeckung des Impulszünders ab, setzen Sie eine neue AA-Batterie ein und achten Sie auf die (+)- und (-)-Markierungen. Anschließend die Abdeckung wieder aufschrauben.

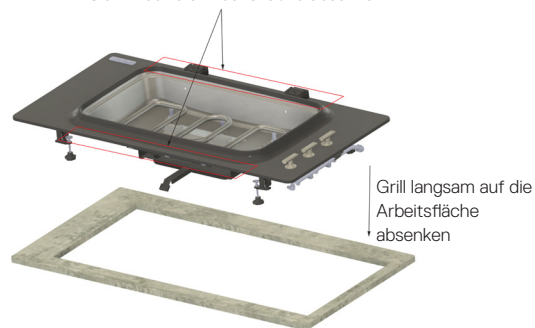
SCHRITT 2



Stellen Sie vor der Installation des Grills auf der Arbeitsplatte sicher, dass alle vier Verriegelungen geöffnet sind, indem Sie die Klemme lösen und um 90 Grad drehen, wie in der Abbildung oben gezeigt.

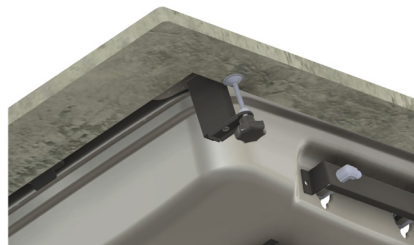
SCHRITT 3

*Halten Sie den Grill nur im Bereich um den Feuerraum, wenn Sie ihn auf die Arbeitsfläche absenken



Richten Sie den Grill über dem Ausschnitt der Arbeitsplatte aus, achten Sie dabei auf den Bereich um das Gasventil, den Gasverteiler und den angeschlossenen Gasschlauch und senken Sie ihn langsam in die Arbeitsplatte ab.

SCHRITT 4



Drehen Sie die Verriegelungslaschen und schrauben Sie anschließend die Gewindestange ein, um den Grill an der Trägerfläche zu befestigen. Die Verriegelungslaschen helfen dabei, das BBQ-Gehäuse näher an die Arbeitsplatte zu ziehen, um eventuelle Spalten zu minimieren.

ZIEHEN SIE die Verriegelungslaschen NICHT zu fest an, da dies die Oberseite des Grills beschädigen kann.

MONTAGE UND INSTALLATION

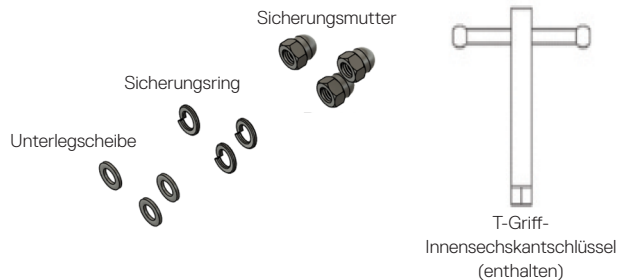
Einbau in die Arbeitsfläche

SCHRITT 5

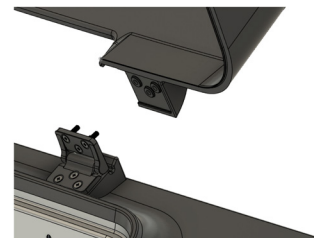


Endposition des Grills.

Montage der Haube



Montage der Haube



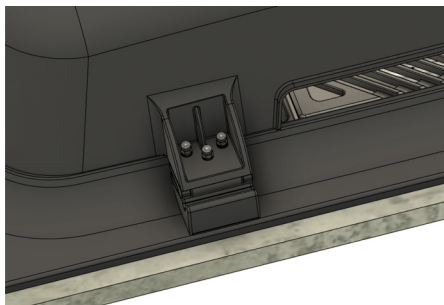
Setzen Sie die Haube so auf das Haubenscharnier, dass die Schrauben durch die Haubenhalterung ragen.

Sichern Sie die Haube, indem Sie zuerst die Unterlegscheibe, dann den Sicherungsring und schließlich die Sicherungsmutter für jede Scharnierschraube anbringen.

Wiederholen Sie diesen Vorgang für beide Scharniere.

MONTAGE UND INSTALLATION

Montage der Haube



Sobald die Haube sicher befestigt ist, öffnen und schließen Sie die Haube und prüfen Sie den korrekten Sitz sowie die einwandfreie Funktion. Falls erforderlich, lösen Sie die Muttern am Scharnier, um entsprechende Einstellungen vorzunehmen.

Falls nötig, verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher an der Innenseite des Scharniers, während Sie die Mutter mit dem mitgelieferten T-Griff-Schlüssel festziehen.



Montage der Grillroste



ANLEITUNG FÜR DIE AUSSENMONTAGE

Dieses Gerät darf nur in offenen, natürlich belüfteten Räumen verwendet werden, in denen sich austretendes Gas und Verbrennungsprodukte durch den Wind und die natürliche Luftzirkulation schnell ausbreiten.

Dieses Gerät darf nicht in geschlossenen Räumen verwendet werden.

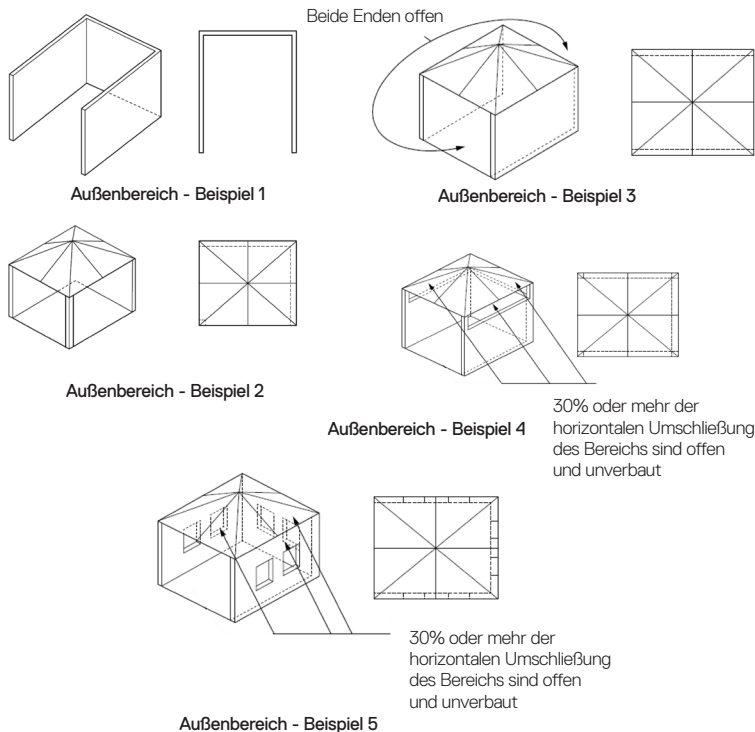
Verwenden Sie Ihren Grill nicht in Garagen, Wintergärten, Hütten oder anderen geschlossenen Räumen. Der Grill ist nicht für den Einbau in oder die Verwendung auf Freizeitfahrzeugen (z. B. Booten, Lastwagen und Zelten) vorgesehen und sollte nicht in der Nähe von oder unter hitzeempfindlichen Oberflächen aufgestellt werden. Blockieren/behindern Sie nicht den Luftstrom und die Verbrennung um das Grillgehäuse herum, wenn Sie es benutzen.

ACHTUNG: Dieses Grillgerät darf nur im Freien verwendet werden und nicht in einem Gebäude, einer Garage oder einem anderen geschlossenen Raum.

Bei der Auswahl einer geeigneten Fläche sollten Sie die folgenden Anforderungen berücksichtigen und einhalten:

1. „Ein Gerät gilt als im Freien aufgestellt, wenn es an drei Seiten durch Wände geschützt ist, aber keine Überdachung hat; alle Öffnungen müssen ständig offen sein; Schiebetüren, Garagentore, Fenster oder abgeschirmte Öffnungen gelten nicht als ständige Öffnungen“;
2. „Ein Gerät gilt als im Freien aufgestellt, wenn es nur innerhalb eines teilweise umschlossenen Raums mit einer Überdachung und nicht mehr als zwei Seitenwänden installiert ist. Die Seitenwände können parallel, wie in einem Windfang, oder rechtwinklig zueinander verlaufen; alle Öffnungen müssen ständig offen sein; Schiebetüren, Garagentore, Fenster oder abgeschirmte Öffnungen gelten nicht als ständige Öffnungen“; oder
3. „Ein Gerät gilt als im Freien aufgestellt, wenn es nur innerhalb eines teilweise umschlossenen Raums installiert ist, der eine Überdachung und drei Seitenwände umfasst, sofern mindestens 30 % des horizontalen Umfangs des Raums ständig offen sind. Alle Öffnungen müssen ständig offen sein; Schiebetüren, Garagentore, Fenster oder abgeschirmte Öffnungen gelten nicht als ständige Öffnungen“;

ACHTUNG: Dieses Outdoor- Grillgerät ist nicht für die Installation in oder auf Booten oder Wohnmobilen vorgesehen.



GASANSCHLÜSSE ANFORDERUNGEN AN BUTAN- UND PROPANGAS

Prüfen Sie die Gasart und das Typenschild an der Unterseite der rechten Ablage

ANSCHLUSS VON GASFLASCHEN

1. Für eine optimale Leistung Ihres Grills muss eine zulässige Gasflasche verwendet werden. Der mitgelieferte Schlauch und/oder Regler muss zuerst am Grilleinlass angeschlossen werden.
2. Schließen Sie keine Gasflasche an einen Grill an, der nicht auf einer stabilen, erhöhten Fläche befestigt ist. Die Gasflasche sollte niedriger als der Grill sein und an einem geschützten Ort auf einer stabilen Fläche stehen.
3. Bevor Sie die Gaszufuhr anschließen, vergewissern Sie sich, dass alle Gasregler ausgeschaltet sind. Nehmen Sie den mitgelieferten Regler und setzen Sie den Einlass gegen den Gewindeausgang des Flaschenventils. Halten Sie den Regler waagrecht, schrauben Sie die Mutter des Reglers auf den Gewindeausgang des Ventils und ziehen Sie sie mit einem Schraubenschlüssel fest.
4. Um den Regler von der Flasche zu entfernen, lösen Sie die Einlassmutter des Reglers mit einem Schraubenschlüssel und nehmen sie ab.

HINWEIS: Es darf immer nur eine Gasflasche auf dem Ständer gelagert werden.

LECKPRÜFUNG

1. Achten Sie darauf, dass die Gasregler ausgeschaltet sind und drehen Sie das Flaschenventil auf.
2. Prüfen Sie die Dichtheit der Anschlüsse, indem Sie sie mit einer Lösung aus einer Hälfte Spülmittel und einer Hälfte Wasser bestreichen. Wenn ein Leck vorhanden ist, erscheinen Blasen (oder Sie hören ein zischendes Geräusch). Durch Nachziehen der Verbindungen lässt sich eine undichte Stelle in der Regel beheben. Überprüfen Sie auch den Gasschlauch und den Anschluss an der Gasflasche. Wenn ein Leck nicht behoben werden kann, fahren Sie nicht fort und drehen Sie das Ventil der Gasflasche ab.



**VERWENDEN SIE KEINE OFFENE FLAMME ZUM
AUFSPÜREN VON GASLECKS. BEI ANHALTENDEM LECK
EINEN AUTORISIERTEN GASINSTALLATEUR HINZUZIEHEN.**

GASFLASCHE

Schließen Sie keine Gasflasche an einen Grill an, die nicht sicher in dem dafür vorgesehenen Halter (falls im Lieferumfang enthalten) oder auf einer stabilen, erhöhten Fläche steht. Die Gasflasche sollte niedriger als der Grill sein und an einem geschützten Ort auf einer stabilen Fläche stehen und muss gegen Umfallen gesichert werden. Wenn die Gasflasche größer ist, muss sie auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden, auf der das Flaschenventil zugänglich ist, der Schlauch nicht mit scharfen Kanten oder heißen Oberflächen in Berührung kommt und keine übermäßige Spannung auf den Schlauch ausgeübt wird. Achten Sie darauf, dass die Gasflasche und der Verlauf des flexiblen Schlauches nicht den Umbau des Gerätes oder eine heiße/scharfe Oberfläche berühren. Wechseln Sie die Gasflasche immer fern von jeder Zündquelle.

ANSCHLUSS DER GASFLASCHE:

Zum Anschließen der Gasflasche:

Das Flaschenventil sollte in der Stellung „AUS“ stehen. Falls nicht, drehen Sie das Ventil im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag. Vergewissern Sie sich, dass das Flaschenventil den richtigen Typ-1-Außengewindeanschluss für das Gerät hat. Vergewissern Sie sich, dass die Brennerventile in der Stellung „AUS“ stehen. Überprüfen Sie die Ventilanschlüsse, den Zugang und die Reglerbaugruppe zum Ventil, ziehen Sie die Mutter mit der Hand im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag an. Die Verwendung eines Schraubenschlüssels könnte die Schnellkupplungsmutter beschädigen und zu einer gefährlichen Situation führen. Öffnen Sie das Flaschenventil vollständig, indem Sie es gegen den Uhrzeigersinn drehen. Prüfen Sie vor dem Einschalten des Grills alle Anschlüsse mit einer Seifenwasserlösung auf Lecks. Wenn ein Leck gefunden wird, drehen Sie das Flaschenventil auf „AUS“ und verwenden Sie den Grill nicht, bis ein lokaler Propanhändler die Reparatur vornehmen kann.

Wiederholen Sie den Schritt ANSCHLUSS DER GASFLASCHE, um die Flasche zu ersetzen.

WARNUNG:

- 1. Lagern Sie keine zusätzliche Gasflasche unter oder nahe diesem Gerät.**
- 2. Füllen Sie die Flasche nie über 80 Prozent.**
- 3. Wenn die Informationen in Punkt 1 und 2 nicht genau befolgt werden, kann ein Brand mit Todesfolge oder schweren Verletzungen entstehen.**

ACHTUNG: Bringen Sie die Schutzkappe am Auslass des Flaschenventils an, wenn die Flasche nicht in Gebrauch ist. Bringen Sie nur die mit dem Flaschenventil mitgelieferte Staubschutzkappe am Flaschenventilausgang an. Andere Arten von Kappen oder Verschlüssen können zu Leckagen führen.

HINWEIS: Bewahren Sie nicht mehr als eine Gasflasche im Grill oder im Flaschenfach auf. Das Auswechseln der Gasflasche muss fern von jeder Zündquelle erfolgen.

Alle Gasinstallationsarbeiten, Anpassungen, Wartungen und Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Person in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften durchgeführt werden

BETRIEBSANLEITUNG ALLGEMEINE HINWEISE

Ein einigermaßen geschützter Standort ist für ein gutes und effizientes Grillen wünschenswert. Versuchen Sie, den Grill vor starkem Wind zu schützen, da dieser die Effizienz des Grillens drastisch verringert. Wenn dies unvermeidlich ist, stellen Sie den Grill in der Länge so auf, dass er parallel zur Windrichtung steht. Halten Sie den Grill gerade. Prüfen Sie regelmäßig, ob der Brenner auch bei starkem Wind brennt (durch die Sichtöffnung auf der linken Seite des Gehäuses oder durch offene Roste). Stellen Sie sicher, dass die Mindestabstände des Grills zu Wänden oder brennbaren Oberflächen eingehalten werden. Achten Sie darauf, dass der Grill mit den Sicherungen gemäß der Montageanleitung fixiert ist.

GASART UND VERBRAUCH

Die Grills sind nur für den Betrieb mit Propan- und/oder Butangas ausgelegt. Der Gasverbrauch, der Druck und die Größe der Einspritzdüsen sind auf dem Datenschild unter der rechten Ablage angegeben.

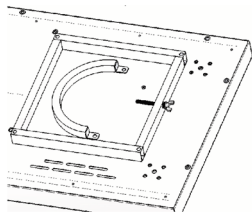
Bei Einbaugeräten mit getrennten LP-Gasversorgungssystemen ist der Anschluss einer Gasflasche an den Verteiler des Geräts wie unten abgebildet vorzunehmen.

- Der Anschluss muss den Festlegungen für Flüssiggasgeräte - Grillgeräte zur Verwendung im Freien einschließlich Kontaktgrillgeräte, EN498-2012, entsprechen und für die Außeninstallation geeignet sein. Die maximale Länge des Anschlusses darf 1,82 m betragen;
- Vergewissern Sie sich, dass der Gasanschluss leicht zugänglich ist, um auf Gaslecks zu prüfen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Rohrleitungen, flexiblen Schläuche oder Gasanschlüsse so angebracht und befestigt sind, dass sie nicht leicht bewegt werden können.
- Die Schläuche oder Verbindungsstücke sollten geschützt werden, wenn sie durch Öffnungen in Fächern des Einbaumoduls geführt werden, da sie durch scharfe Kanten beschädigt werden können.

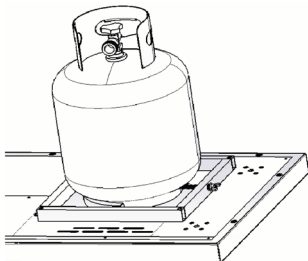
GASART UND VERBRAUCH

Für den Anschluss eines Gerätes an eine feste Brennstoffleitung muss ein Anschlussstück verwendet werden, das der Norm für Anschlüsse für Gasgeräte im Außenbereich und Wohnwagen, EN 498:2012, entspricht.

1. Die Halterungen werden mit Schrauben an der Bodenplatte befestigt.



2. Stellen Sie die Gasflasche in die Halterung und verwenden Sie eine Schraube, um sie zu befestigen



GASREGLER

Der Gasregler lässt sich in den Positionen **Aus** und **Hoch** arretieren. Wenn Sie den Knopf drücken und gegen den Uhrzeigersinn drehen, erhöht sich der Gasdurchfluss allmählich, bis die Stellung **Hoch** erreicht ist. Durch weiteres Drehen in diese Richtung wird der Gasdurchfluss verringert, bis ein Köcheln auf der Position **Niedrig** erreicht ist. Um die Gaszufuhr abzuschalten, muss der Gasregler im Uhrzeigersinn von **Niedrig** auf die Position **Hoch** gedreht, dort eingedrückt und weiter bis zur Position **Aus** gedreht werden.

EMAILLE-VERSIEGELTE GRILLROSTE UND -PLATTE AUS GUSSEISEN

Dieser 3-Brenner-Grill wird mit offenen Grillrosten geliefert. Die Grillroste sind unten mit einem massiven Steg aus Gusseisen versehen, der den Brenner vor herabtropfendem Öl oder Grillgut schützt. Die Roste werden auf die im Inneren des Chassis eingebauten Halterungen aufgesetzt. Bei korrektem Einbau sollte zwischen den Gittern und der Innenkante des Korpus ein Abstand von 3-5 mm bestehen. Überschüssiges Fett oder Flüssigkeit gelangt in das Gehäuse und tropft durch den Rost in die Fettschale und die Folienschale unter dem Gehäuse. Wenn die Brenneröffnungen verstopft sind, lassen Sie den Grill abkühlen und reinigen Sie den Brenner mit einer Drahtbürste. Das passende Zubehör für diesen Grill finden Sie auf der Website von Everdure.

HINWEIS: Die Emaille-Beschichtung kann durch Stahlutensilien beschädigt werden. Schäden an Platten und Grills, die durch die Verwendung von metallischen oder scharfen Gegenständen entstanden sind, werden nicht von der Garantie abgedeckt. Es wird empfohlen, Kochutensilien aus Silikon zu verwenden, da diese hygienisch sind und hohen Temperaturen standhalten.

FETTAUFFANGSCHALE

Vor der Verwendung sicherstellen, dass die Fettauffangschale sauber und mit einer Einweg-Folienschale ausgekleidet ist. Verwenden Sie nur die für den Grill mitgelieferten Folienschalen, da Schalen mit falscher Größe oder Höhe Probleme mit der Belüftung des Grills oder mit verschüttetem Fett und Öl verursachen können. Stellen Sie sicher, dass die Fettauffangschale vollständig unter dem Grill installiert ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

KEINESFALLS DÜRFEN SAND, KATZENSTREU ODER FETTABSORBER IN DER FETT- ODER FOLIENSCHALE VERWENDET WERDEN.

BRATEN/RÖSTEN

Beim Braten/Rösten (oder beim Betrieb des Grills mit geschlossener Haube) dürfen nicht alle Regler auf der höchsten Stufe stehen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann es zu starker Überhitzung und verdorbenen Speisen kommen. Zum Roasten verwendet man am besten einen erhöhten Bratrost, bei dem die heiße Luft um das Fleisch zirkulieren kann und das Fett vom Fleisch abtropft.

Verwenden Sie immer die in der Montageanleitung angegebene Kombination von Grillrosten. Schneiden Sie ein Stück Folie zu, das etwas größer ist als der Bratrost, und legen Sie es in der Mitte des Grills auf die Roste. Schneiden Sie einige Schlitzte in die Folie, damit überschüssige Feuchtigkeit und Fett durch die Roste abfließen können. Legen Sie den Bratrost mittig auf die Folie. Heizen Sie den Grill 5 Minuten lang mit geschlossener Haube und den äußeren Gasreglern auf Hoch vor.

Sobald der Grill ca. 180 °C erreicht hat, öffnen Sie die Haube, legen Sie das Grillgut auf den Rost, schließen Sie die Haube und drehen Sie die Regler auf niedrig (diese können während des Grillens eingestellt werden, um die Innentemperatur stabil zu halten, da Wetterbedingungen wie Temperatur und Windgeschwindigkeit die Effizienz des Grills beeinflussen). Überwachen Sie das Gargut regelmäßig, bis es gar ist.

NACH DEM GRILLEN

1. Wenn Sie fertig sind, vergewissern Sie sich, dass die Regler der Brenner ausgeschaltet sind.
- 2. NACH GEBRAUCH DIE GASZUFUHR AN DER GASFLASCHE ABSTELLEN.**
3. Nach dem Grillen und solange der Grill noch warm ist, die Rückstände mit einem nicht-metallischen Schaber vom Rost entfernen.
4. Überschüssiges Fett und Fleischreste können von der Innenseite des Gehäuses entfernt werden, indem Sie den Rost/die Platte abnehmen, um Zugang zu erhalten.
WARNUNG: Einige Oberflächen können noch heiß sein – bitte tragen Sie Schutzhandschuhe.
5. Reinigen Sie die Fettpfanne und ersetzen Sie die Alufolie nach oder vor jedem Gebrauch des Geräts.
6. Sobald der Grill abgekühlt ist, schließen Sie die Haube und wischen Sie eventuelle Fettspritzer mit einem sauberen Lappen vom Gerät ab.

ZÜNDANLEITUNG



LESEN SIE VOR DEM ZÜNDEN DES GERÄTES DIE GESAMTE BETRIEBSANLEITUNG

VOR DEM ZÜNDEN DIE HAUBE ÖFFNEN

VERGEWISSEN SIE SICH, DASS ALLE GASREGLER AUF „AUS“ STEHEN UND ÖFFNEN SIE DAS FLASCHENVENTIL

VERGEWISSEN SIE SICH, DASS SICH ROST UND PLATTE IN DER RICHTIGEN POSITION ZUM GRILLEN BEFINDEN

ZÜNDEN DES GRILLS MIT DER INTEGRIERTEN ZÜNDUNG AN DEN REGLERN

Der eingebaute FURNACE-Gasgrill verfügt über ein Drehzündsystem, das in die Gasventile integriert ist und über die Bedienelemente auf der rechten Seite des Bedienfelds aktiviert wird. Um das System betriebsbereit zu machen, schrauben Sie die Abdeckung des Impulszünders ab, setzen Sie eine neue AA-Batterie ein, achten Sie auf die (+)- und (-)-Markierungen und schrauben Sie die Abdeckung wieder auf.

Zum Zünden eines Brenners öffnen Sie die Haube und drücken dann den entsprechenden Bedienknopf nach unten, während Sie ihn langsam gegen den Uhrzeigersinn drehen. Dadurch beginnt die Gaszufuhr zum Brenner. Sobald der Knopf das Zündsymbol auf dem Bedienfeld erreicht, erzeugt das System einen Funken, der das Gas im Brenner entzündet.

Der Knopf kann anschließend weiter bis zur Position Hoch gedreht und losgelassen werden, oder auf die gewünschte Temperatur eingestellt werden.

Wenn der Brenner nicht zündet, drehen Sie den Bedienknopf zurück auf aus und versuchen Sie es erneut. Wenn nach 5 Versuchen immer noch keine Zündung erfolgt, schalten Sie den Grill aus und versuchen Sie es nach 5 Minuten erneut.

WARNUNG: Wenn ein Brenner während des Betriebs erlischt, drehen Sie die Regler auf die Position AUS und warten Sie 5 Minuten, damit unverbranntes Gas entweichen kann, bevor Sie Ihren Gasgrill wieder einschalten.

1. Lesen Sie vor dem Zünden alle Anweisungen.
2. Deckel während des Zündens öffnen.
3. Vergewissern Sie sich, dass alle Gasregler in der Position „AUS“ stehen.
4. Drücken Sie den Gasregler und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn in die Position . Der Zünder klickt und zündet den Brenner.
5. Wenn die Zündung nicht innerhalb von 5 Sekunden erfolgt, drehen Sie den Gasregler aus, warten Sie 5 Minuten und wiederholen Sie die Schritte 2–4.

Am Grill befinden sich 3 Gasregler (einer für jeden Brenner unter einer Platte oder einem Rost).

- Der Drehknopf, der sich am weitesten hinten befindet, steuert den Brenner auf der rechten Seite.
- Der Drehknopf an der Vorderseite steuert den Brenner auf der linken Seite.
- Der mittlere Drehknopf steuert den mittleren Brenner.

REINIGUNG UND LAGERUNG

AUSSENREINIGUNG

Das Gerät muss abgekühlt sein und sich gefahrlos berühren lassen, bevor Sie es von außen reinigen. Lackierte Oberflächen und Kunststoffoberflächen können mit einem milden Haushaltsreiniger und einem sauberen Tuch gereinigt werden (keine Scheuermittel oder scharfen Reinigungsmittel verwenden). **Es ist ratsam, Reinigungsmittel zunächst an einem kleinen Teil des Geräts zu testen.**

Verwenden Sie zur Reinigung **NIEMALS** Farbverdünner oder ähnliche Lösungsmittel und gießen Sie **NIEMALS** kaltes Wasser über heiße Oberflächen. Trocknen Sie die Oberfläche anschließend ab.

Bitte beachten Sie, dass bei unsachgemäßer Reinigung oder falscher Lagerung des Grills Veränderungen an den Oberflächen (z.B. Verfärbungen, Korrosion oder Ablösungen) auftreten können. Diese Veränderungen sind auf eine nicht bestimmungsgemäße Behandlung zurückzuführen und werden nicht von der Garantie abgedeckt. Achten Sie daher stets auf die Einhaltung der in dieser Anleitung beschriebenen Pflege- und Lagerungshinweise, um die Langlebigkeit und Funktion Ihres Gasgrills zu gewährleisten.

INNENREINIGUNG

Das Gerät muss abgekühlt und berührungssicher sein, bevor Sie die Innenteile Ihres Grills reinigen. Das Innere der Haube kann mit etwas Wasser, einem milden Reinigungsmittel und einem Schwamm oder einem weichen Scheuerschwamm gereinigt werden. Die beschichtete Oberfläche der Grillplatte sollte vorsichtig gereinigt werden, um die Oberfläche nicht zu zerkratzen, vorzugsweise, wenn sie noch warm ist. Für schwer zu reinigende Stellen verwenden Sie etwas Backpulver auf einem nassen Schwamm. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.

WARNUNG! Die Oberflächen der Platten können heiß sein. Bitte achten Sie darauf, Schutzhandschuhe zu tragen.

LAGERUNG

Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, muss das Flaschenventil ausgeschaltet werden.



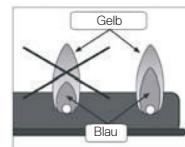
DIE FLASCHE AN EINEM GUT BELÜFTETEN ORT UND AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

Wenn die Gasflasche abgeklemmt wird, den Verschlussstopfen oder die Kappe wieder auf den Ventilausgang stecken. Bei längerer Lagerung empfiehlt es sich, die primäre Luftöffnung der Brenner gegen das Eindringen von Insekten oder Ungeziefer abzudecken. Spinnen und kleine Insekten können Netze spinnen oder sich in den Brennerstäben/-rohren einnisten, was zu einer Behinderung des Gas- und Luftstroms und damit zu einem Brand in und um die Brennerstäbe/-rohre führen kann. Diese Art von Brand wird als Flashback bezeichnet und kann Ihren Grill ernsthaft beschädigen und einen gefährlichen Betriebszustand schaffen. Um dies zu verhindern, überprüfen und reinigen Sie die Brenner regelmäßig. Halten Sie das Produkt sauber und bewahren Sie es in der Originalverpackung an einem trockenen Ort auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

ÜBERPRÜFUNG DER BRENNER AUF FLAMMENSTABILITÄT

Überprüfen Sie die Brennerflammen visuell auf ihre einwandfreie Funktion, während das Gerät in Betrieb ist, indem Sie die Brennerflamme(n) bei entfernter Grillplatte und entferntem Grillrost beobachten. Eine gute Flamme sollte blau sein, mit etwas gelber Spitzenbildung.

Hinweis: Achten Sie beim Beobachten der Brennerfunktion darauf, sich nicht über die Flamme zu lehnen. Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen.



WARTUNG

REGELMÄSSIGE WARTUNG DER GASVERSORGUNG:

ALLGEMEINE LECKPRÜFUNG: Obwohl die Gasanschlüsse am Grill bereits werkseitig auf Dichtheit geprüft wurden, sollte routinemässig eine vollständige Leckprüfung durchgeführt werden. Überprüfen Sie alle Gasanschlüsse auf Undichtigkeiten, indem Sie die unten beschriebenen Verfahren anwenden. Wenn zu irgendeinem Zeitpunkt Gasgeruch wahrgenommen wird, müssen Sie das gesamte System sofort auf Lecks überprüfen. Mischen Sie eine Lösung aus einem Teil flüssigem Spülmittel und einem Teil Wasser. Sie benötigen eine Sprühflasche, eine Bürste oder ein Tuch, um die Lösung auf die Anschlüsse aufzutragen.

ZUR PRÜFUNG

1. Drehen Sie die Brennerventile auf „AUS“.
2. Drehen Sie das Ventil der Propangasflasche gegen den Uhrzeigersinn, um es zu öffnen.
3. Tragen Sie die Seifenlösung auf alle Gasanschlüsse auf. Seifenblasen zeigen an, dass ein Leck vorhanden ist.
4. Wenn ein Leck festgestellt wird, drehen Sie die Gaszufuhr sofort auf „AUS“ und ziehen Sie die undichten Anschlüsse fest.
5. Drehen Sie das Gas wieder auf „AN“ und prüfen Sie erneut.
6. Wenn weiterhin Gas aus einem der Anschlüsse austritt, drehen Sie die Gaszufuhr auf „AUS“ und kontaktieren Sie den Kundendienst.
7. Wenn Anzeichen von übermässiger Abnutzung vorhanden sind oder der Schlauch beschädigt ist, muss er ersetzt werden, bevor das Outdoor-Gasgerät in Betrieb genommen wird.

Es dürfen nur Teile verwendet werden, die vom Hersteller empfohlen werden. Ersatzteile, die nicht zugelassen sind, führen zum Erlöschen der Garantie.

Wir empfehlen Ihnen, das folgende Wartungsprogramm alle 12 Monate oder vor der Benutzung Ihres Grills zu Beginn jeder Grillsaison durchzuführen.

Hinweis: Bevor Sie Wartungsarbeiten an Ihrem Grill durchführen, vergewissern Sie sich bitte, dass Ihr Grill abgekühlt ist.

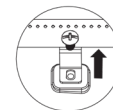
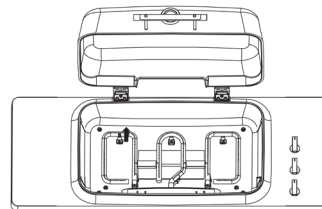
1. Achten Sie darauf, dass der Bereich um Ihren Gasgrill frei von brennbaren Materialien, Benzin und anderen entzündlichen Flüssigkeiten ist.
2. Die Verbrennungs- und Belüftungsluftzufuhr zu und von Ihrem Gasgrill darf nicht behindert werden.
3. Beim Überprüfen und Reinigen der Brennerschienen müssen Sie sicherstellen, dass alle Brenneröffnungen und Brennerleitungen frei von Insektenestern und Spinnweben sind. Ein verstopftes Rohr kann zu einem Brand unterhalb des Geräts führen.

VORGEHEN: AUSBAU DER BRENNERROHRE

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass die Grillroste entfernt werden müssen, bevor die Brennerrohre ausgebaut werden.

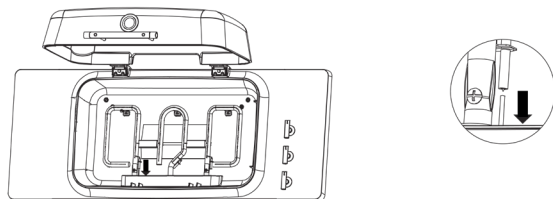
SCHRITT 01

/ Entfernen Sie die 3 Kreuzschlitzschrauben, mit denen die Brenner befestigt sind.

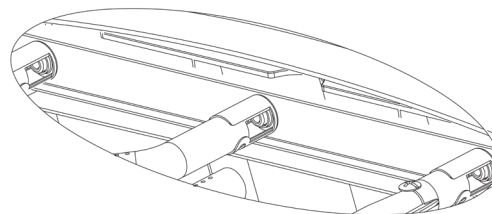


SCHRITT 02

/ Schieben Sie die Brenner zur Rückseite des Grills, entfernen Sie die Zündkabel von den Brennern und heben Sie die Brennerleiste aus dem Gasgrill.

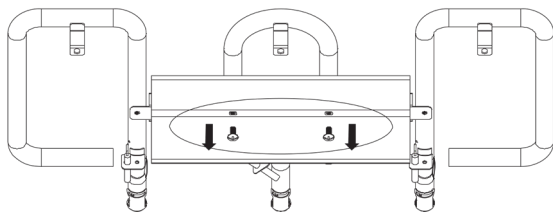


Um die Brenneinheit zu ersetzen, wiederholen Sie die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge und stellen Sie sicher, dass die Brenner beim Austausch richtig über den Gasreglern platziert sind



SCHRITT 03

/ Untersuchen Sie die Brenner auf Insektengespinnste und -nester oder andere Verstopfungen. Die Brennerrohre und -öffnungen können bei Bedarf mit einem dünnen Drahtstück gereinigt werden.



FEHLERBEHEBUNG

Der Brenner zündet nicht, wenn Sie den Zünder verwenden:

Das Flaschenventil ist nicht geöffnet	Flaschenventil öffnen
Gasflasche ist leer	Durch eine volle Flasche ersetzen.
Zünder funktioniert nicht	Batterie prüfen. Wenn sie leer ist, Batterie ersetzen. Sicherstellen, dass die Batterie korrekt eingelegt ist: + zu +, – zu –.
An der Zündvorrichtung entsteht kein Funke	Rost/Platte entfernen und die Elektrode visuell auf einen Funken prüfen. Prüfen Sie, ob die Kabel zum Zündpunkt oder vom Ventil zum Gehäuse nicht gebrochen oder abgeklemmt sind. Prüfen Sie auch die Anordnung der Zündvorrichtung. Wenn kein Funke vorhanden ist, wenden Sie sich an den Kundendienst
Einlassdüse ist verstopft	Einlassdüse mit einer Zahnbürste reinigen. Nicht aufbohren oder Draht verwenden. Injektor nicht ausbauen. Kundendienst kontaktieren.

Brennerflamme ist unregelmäßig:

Brenner ist verstopft	Entfernen Sie die Grillauflagen und überprüfen Sie den Brenner auf Blockaden. Öffnungen reinigen.
Die Flamme brennt im Brenner (Zischgeräusch)	Schalten Sie den Brenner ab, lassen Sie diesen abkühlen und entzünden Sie ihn gemäß Anleitung erneut.
Regler ist defekt	Kontaktieren Sie den Kundendienst.
Injektor ist teilweise blockiert	Einspritzdüse mit einer kleinen Bürste reinigen. Nicht aufbohren oder Draht verwenden. Injektor nicht ausbauen. Kundendienst kontaktieren.

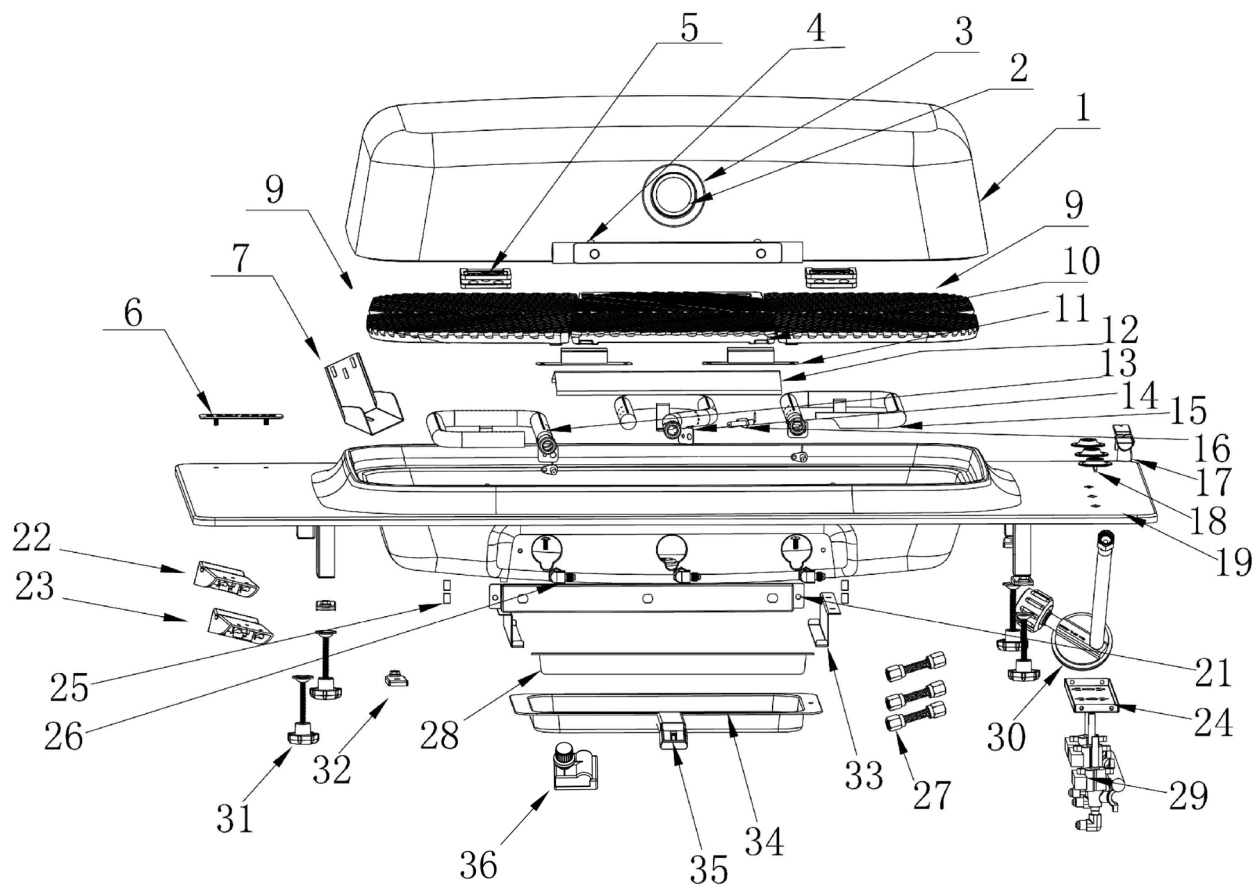
Gas entweicht aus Anschlüssen:

Verbindungen sind locker	Lose Verbindungen nachziehen (nicht zu fest anziehen) und Dichtheitsprüfung unter Druck mit Seifenlauge (Seite 20).
Schlauch ist beschädigt	Kundendienst kontaktieren - austauschen.
Gasventil ist defekt	Kontaktieren Sie den Kundendienst.
Gewinde sind beschädigt	Kontaktieren Sie den Kundendienst.

TEILELISTE

Abb.	BEZEICHNUNG	ANZAHL
1	Haube	1
2	Blende der Temperaturanzeige	1
3	Temperaturanzeige	1
4	Haubengriff	1
5	Scharnier	2
6	Logo	1
7	Scharnierhalterung	2
8	Grillrost außen	1
9	Grillrost außen	1
10	Grillrost Mitte	1
11	Gaszündung Querverbindung	2
12	Leitblech	1
13	Äußerer Brenner links	1
14	Mittlerer Brenner	1
15	Äußerer Brenner rechts	1
16	Elektrode	3
17	Gasregler	3
18	Blende des Gasreglers	3
19	Brennkammer	1
20		
21	Injektorhalterung	1
22	Linke Scharnierstütze	1

23	Rechte Scharnierstütze	1
24	Ventilhalterung	1
25	Abstandshalter für Fettschale	4
26	Injektor	3
27	Gasleitung	3
28	Einweg-Folienbehälter	1
29	Gasventil & Verteiler	1
30	Schlauch & Regler	1
31	Verriegelungen	4
32	Halterung	4
33	Halterung Fettauffangschale	2
34	Fettauffangschale	1
35	Griff der Fettauffangschale	1
36	Impulszünder	1





Hersteller:
Shiro Australia Pty Ltd
Level 7, 67 Albert Avenue
Chatswood, NSW 2067 Australia

Verantwortliche Stelle D/A/CH:
montargo GmbH
Dörnbergstraße 27-29
34233 Fulda, Deutschland
Tel.: +49 561-981 86 - 0
info@montargo.de
www.montargo.de

IM Ref: Built-in FURNACE DE 07/07/2026

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN BESTIMMT

everdure.de